



# Suomi-Portugali -yhdistys r.y. Associação Finlândia-Portugal

## Fins da Associação

Em conformidade com a sua regulamentação, a Associação tem em vista tornar conhecidas na Finlândia a natureza, a história, as acções realizadas na vida cultural de Portugal bem como proporcionar um enriquecimento cultural através da promoção dos laços de amizade e das excelentes relações entre Portugal e a Finlândia.

No âmbito da sua acção cultural, a Associação procura sempre que possível, fomentar e ampliar o interesse dos Finlandeses na cultura e língua portuguesa, tendo como objectivo apoiar e desenvolver iniciativas pertencentes à apresentação da cultura portuguesa, à divulgação de informações relativas a Portugal e à organização de encontros interessantes.

A associação não tem qualquer papel activo no respeitante a viagens, empregos, moradas ou da política. É uma organização não-governamental e os seus critérios de actuação traduzem-se nos esforços de trabalho voluntário tanto no plano nacional quanto no plano internacional.

## Acção da Associação

Foi criada em 1964, e hoje em dia tem cerca de 200 membros. A administração da Associação está confiada a um Conselho que mantém excelentes relações de amizade com Portugal. A sede encontra-se em Helsínquia, mas os membros vêm de toda a

Finlândia. No seu leque de actividades culturais, privilegia o respeito e o reconhecimento de outras culturas. Os membros pagam umacota anual, e na concessão de subsídios pelo Estado da Finlândia têm-se em conta os projectos cujas bases essenciais são artísticas, educativas e científicas.

Nos encontros entre membros privilegiam-se os aspectos de convívio e de divulgação de informações relativas a Portugal. Participam muitas vezes também Portugueses residentes na Finlândia ou convidados. Os encontros tradicionais organizam-se por exemplo, na Feira Internacional do Turismo de Helsínquia, na festa "Abril em Portugal" e na Grande Noite da Cozinha Portuguesa.

Devido ao interesse em Portugal que não deixa de ampliar-se na Finlândia, as actividades e de temas culturais bem como de experiências alargar-se-ão no futuro. Um tal alargamento inclui por exemplo a gastronomia, os vinhos e, naturalmente, a música portuguesas. A Associação estimula os Finlandeses para estudarem a língua portuguesa. É uma verdadeira chave na preparação da Finlândia para as futuras vias da interacção internacional.

Em 2004 a Associação Finlândia – Portugal festejou os seus 40 anos, em Helsínquia. No mesmo ano a associação organizou para os seus membros uma viagem aos Açores.

### Acção cultural:

1983 Literatura portuguesa, Helsínquia  
1984 Exposição de gravuras modernas portuguesas, Helsínquia  
1985 O acordo e programa culturais entre Portugal e a Finlândia  
1985 Jornalismo e cultura em Portugal, Helsínquia  
1986 Viagem de amizade e concerto dos estudantes, em Coimbra  
1986 Concertos de Carlos Paredes, Helsínquia  
1987 Concertos de fado, canções e danças folclóricas do grupo estudantil Secção de Fado da Associação Académica de Coimbra  
1987 A Semana Cultural da Finlândia, Madeira  
1989 Concertos de fado de Carlos do Carmo, Helsínquia  
1989 Os descobrimentos portugueses, Helsínquia  
1989 O português como língua de cultura e comércio  
1990 Conhecer Portugal, Helsínquia  
1990 A influência mundial dos descobrimentos portugueses Helsínquia  
1991 Fernando Pessoa – O poeta plural, Dr. José Blanco, Fundação Calouste Gulbenkian, Helsínquia  
1991 A Finlândia através do olhar dum bolseiro português, Helsínquia  
1991 Exposição de cartazes sobre o SIDA, Helsínquia  
1991 Serviços de saúde em Portugal, Helsínquia  
1991 Ceias de fado dos Feiticeiros, Helsínquia  
1992 Viagem de amizade aos Açores e a Lisboa  
1992 Dez anos de festa "Abril em Portugal", Helsínquia  
1992 Dez anos de excursão à ilha de Pyysaari  
1992 Arquitectura lisboeta, Helsínquia  
1993-95 Dias de Portugal, Helsínquia  
1994-95 A economia e a política social portuguesas, Helsínquia  
1994-96 Projectos de intercâmbio infantil, Helsínquia  
1994 Lisboa, Capital da Cultura Europeia  
1994 Exposição de fotografias de J. Marcelino Santos, Tampere

e Helsínquia  
1994 Concerto de guitarra e flauta/ Duo Cantabile, Helsínquia  
1997 Concerto de fado finlandês, Madeira, Funchal  
1997 Luís de Camões: A História de Portugal e os Descobrimentos, em documentação fotográfica, Helsínquia  
1995-Feira Internacional do Turismo, Helsínquia  
1995-Expo'98: Os Océanos; 50 anos de Associação da O.N.U.: "Aldeias do mundo"  
1998 Participação na Expo 98 (Pavilhão da Finlândia)  
1998 Seminário: "Imagens de Lisboa" na Fundação Calouste Gulbenkian  
1998 Recepção no Museo Nacional dos Azulejos  
Programa cultural da Finlândia na Expo'98  
Programa musical do grupo "Estudantina" da Universidade deLisboa  
1999 Literatura Contemporânea Portuguesa, Dr. Vasco Graça Moura  
2002 Exposição de fotografias "Vida em Portugal" de Aimo E. Perttula e Pekka Rantakari, Helsínquia  
- Fotografias do século passado, década 50 (Perttula)  
- Fotografias dos últimos 10 anos (Rantakari)  
2003 Exposição de fotografias "Vida em Portugal", Tampere  
2003 Exposição, pinturas de Maija Karhunmaa "Alegria e tristeza"(paisagens portuguesas), Galleria Nunes, Helsínquia  
2004 Seminário dos 30 anos de revolução do 25 de Abril sobre o tema Fado, Fátima e Futebol.  
2005 Concerto de Cristina Branco em Helsínquia  
2005 Planeado: Exposição de fotografia Maailman ihanin tyttö em Portugal

## Associação Finlândia – Portugal

### Associação

Presidente  
Vice-presidente

PL 128, 00141 Helsinki, Finlândia, tel. +358 400 674 718  
[suomi-portugaliyhdistys@phnet.fi](mailto:suomi-portugaliyhdistys@phnet.fi) [www.koti.phnet.fi/spyhd](http://www.koti.phnet.fi/spyhd)

Tina Mäntymaa  
Terhi Juntunen